

# QUOI DE NEUF?

Französisch am Luisen-Gymnasium

## Luise trifft Louise – zum vierten Mal

Im Februar waren 11 Schüler\*innen der Klasse 9a zum Austausch am Collège Louise Weiss in Strasbourg. In 5 Tagen hat die Gruppe gemeinsam mit den Austauschpartner\*innen die Stadt erkundet, elsässische Spezialitäten wie Flammkuchen probiert und den Alltag in einer französischen Schule und Gastfamilie kennengelernt.

Dabei lernt man ganz nebenbei noch neue Vokabeln, hier eine kleine Auswahl:

Bon rétablissement ! *Gute Besserung !*

la famille d'accueil *die Gastfamilie*

faire du patinage *Eislaufen gehen*

être fatigué/e *müde sein*



Bild von Clemens Herrmann (9a) und seiner Austauschpartnerin



Foto von Melanie Haas

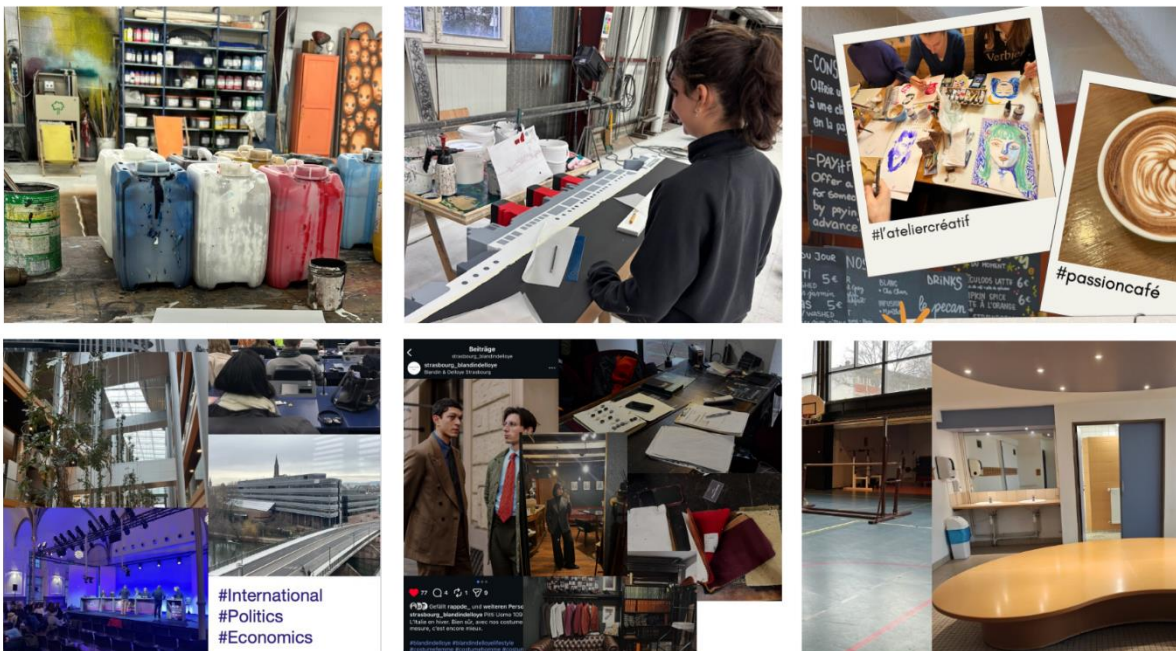
Wir freuen uns schon auf den Gegenbesuch der französischen Gruppe im Mai !

## Q1 Abibac: Praktikum in Strasbourg

„Jetzt könnte ich noch zwei Wochen bleiben, ich will gar nicht nach Hause“, war das Fazit auf der Rückfahrt im Zug nach Düsseldorf.

Vom 25. Januar bis 7. Februar haben die Schüler\*innen des Abibac-Kurses ihr Betriebspraktikum in Strasbourg absolviert.

Von kreativ über politisch bis zu naturwissenschaftlich – die Schüler\*innen konnten in ganz unterschiedliche Bereiche schnuppern: als Sportlehrerin am Collège, beim Herren-Maßschneider, beim Bühnenbild der Oper, im elsässischen Regionaldepartment, in der chemischen Fakultät der Universität, im solidarischen Café oder beim Museumsdienst der Stadt Strasbourg. Eine tolle Möglichkeit, in die Arbeitswelt in einem anderen Land kennenzulernen und internationale Erfahrungen zu machen.

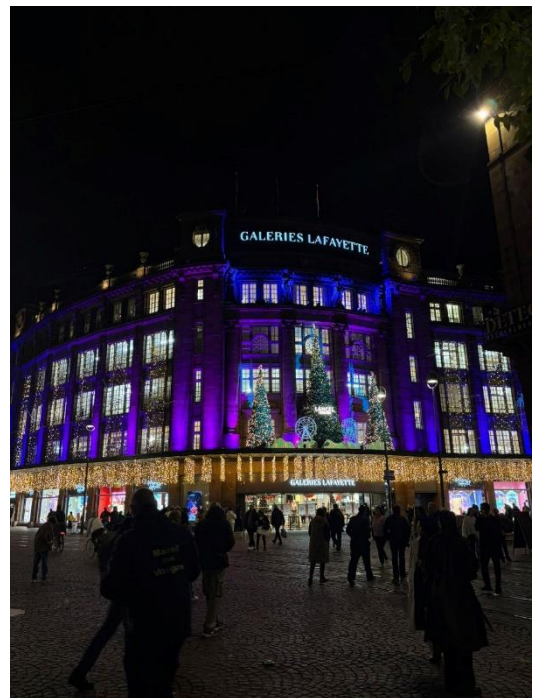


## Le Forum franco-allemand à Strasbourg (EF)



Vom 13. bis zum 15. November besuchten wir als AbiBac-Kurs der EF das Forum franco-allemand in Straßburg. Dabei handelt es sich um eine Berufs- und Studienmesse, auf der sich binationale Studiengänge sowie Unternehmen aus Deutschland und Frankreich vorstellen.

Am Donnerstag machten wir uns direkt nach dem Unterricht auf den Weg und wurden am Abend in Straßburg von unseren Gastfamilien empfangen. Den Abend verbrachten wir alle bei unseren Gastfamilien zu Hause, aßen elsässische Spezialitäten und unterhielten uns mit unseren Austauschpartnern und deren Familien. Am nächsten Morgen gingen wir gemeinsam mit unseren Austauschpartnern zur Partnerschule, dem Lycée Jean Monnet. Dort waren wir Teil ihrer Klasse, saßen gemeinsam im Unterricht und hatten anschließend eine Deutschstunde, in der wir Spiele spielten, um uns besser kennenzulernen. Nach dem Unterricht gingen wir alle essen, jeder mit seinem Schüler vom Lycée Jean Monnet. Danach besuchten wir das Deutsch-Französische Forum. Vor Ort hatten wir die Möglichkeit, uns über eine große Bandbreite deutsch-französischer Studienangebote zu informieren und mit Professor\*innen sowie Studierenden ins Gespräch zu kommen. Außerdem stellten sich ein paar Unternehmen aus anderen deutsch-



oder französischsprachigen Ländern vor. Vertreten waren unter anderem Fachrichtungen wie Architektur, Jura, Kultur- und Naturwissenschaften usw. Der Besuch war insgesamt sehr interessant und gelungen, da wir einen realistischen Einblick in die Berufs- und Studienwelt im deutsch-französischen Kontext bekommen haben und dadurch neue Ideen und Perspektiven für unsere Zukunft gewinnen konnten.

Am Abend des zweiten Tages spazierten wir zusammen mit den Austauschpartnern durch die Stadt, unterhielten uns viel und hatten einfach eine schöne Zeit miteinander.

## Voyage scolaire à Metz et Verdun (Q1)

Dans le cadre du programme Abibac, une rencontre entre les élèves de la classe Q1 et les élèves de première de notre école partenaire à Strasbourg a eu lieu à Metz et Verdun. Pendant le voyage scolaire, nous nous sommes intéressés aux relations européennes et franco-allemandes depuis le siècle dernier. Parallèlement, nous avons eu de nombreuses occasions d'échanger avec nos correspondants strasbourgeois. Lundi, nous avons visité le musée Pompidou à Metz, où étaient principalement exposées des œuvres d'art moderne. Il y avait actuellement une exposition de l'artiste Marina Abramovič. Mardi, nous avons participé à une chasse au trésor à travers Metz en équipes franco-allemandes, puis nous avons visité la cathédrale. L'après-midi, nous avons pu explorer la ville par nous-mêmes avant de retourner à l'auberge de jeunesse, où un délicieux dîner nous attendait.



Mercredi, nous avons eu une journée très longue et intense. Nous avons visité le site historique de Verdun et avons beaucoup appris sur la tragique bataille qui s'y est déroulée pendant la Première Guerre mondiale. À notre arrivée, nous avons assisté à une présentation sur les dates clés de la bataille, puis nous avons eu droit à une visite guidée du musée. Après la pause déjeuner, nous avons visité les extérieurs et enfin l'Ossuaire, où sont enterrées des milliers de victimes de la bataille. L'immense mémorial avec ses nombreuses tombes ornées de croix blanches nous a beaucoup émus. La dernière journée commune, le jeudi, était consacrée à Robert Schuman. Il est l'un des cofondateurs de l'Union européenne et s'est fortement engagé pour la paix en Europe après la Seconde Guerre mondiale. Nous avons visité sa maison et réalisé, en petits groupes, des affiches sur les relations européennes et franco-allemandes.

Ce voyage scolaire nous a montré à quel point la coopération européenne est importante et qu'elle ne va pas de soi, mais qu'il faut y travailler en permanence. L'Abibac est pour nous une formidable possibilité de nous ouvrir à d'autres cultures et de renforcer les échanges européens.

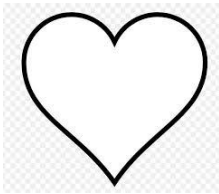


Florinda van Dijk, Q1

## Austausch zwischen Düsseldorf und Dunkerque

Violette und Kaylia waren vom 25. Januar bis zum 1. Februar in Düsseldorf und haben das Luisen-Gymnasium besucht. Sie waren in zwei Gastfamilien aus der 8C untergebracht. Violette war bis zum letzten Schuljahr Schülerin vom Luisen-Gymnasium in der jetzigen 8C.

### Violette



#### Die Überraschung

- Revoir mes amies
- Redécouvrir les endroits que je connaissais
- Les profs et les cours sont mieux en Allemagne.

#### Das gelernte Wort

### Kaylia

- Visiter la Tour de télévision (Fernsehturm).

- Pas de carnet de correspondance à l'école.
- L'école est moins stricte.
- On descend du tram directement dans la rue ou sur le trottoir. J'ai failli me faire écraser.

**Pfand:** C'est le mot qui m'a marqué le plus car en France cela n'existe pas et je trouve ça incroyable.

Als Abschied von Kaylia : « *Merci beaucoup de m'avoir fait vivre cette expérience ! J'espère à bientôt !* »

